KENMORE LIMITED WARRANTY

FOR ONE YEAR from the date of sale this product is warranted against defects in material or workmanship.

WITH PROOF OF SALE, return a defective product to the retailer from which it was purchased for free replacement.

This warranty is void if this product is ever used for other than private household purposes.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Sears Brands Management Corporation, Hoffman Estates, IL 60179

GARANTÍA LIMITADA DE KENMORE

DURANTE UN AÑO desde la fecha de venta, este producto está garantizado contra defectos de materiales o mano de obra.

CON EL COMPROBANTE DE VENTA, devuelva un producto defectuoso a la tienda donde fue comprado para un reemplazo gratis.

Esta garantía queda anulada si el producto se utiliza para otros propósitos que no sean para hogares privados.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y también puede tener otros derechos que varían de estado a estado.

Sears Brands Management Corporation, Hoffman Estates, IL 60179



P/N CZ50SRMAN

Use & Care Guide
Manual de Uso y Cuidado
English / Español

Kenmore®
Oscillating Fan Heater
Calentador de Ventilador

Model/Modelo: 127.96050610

Customer Assistance / Asistencia al Cliente
1-866-877-1889

Sears Brands Management Corporation
Hoffman Estates, IL 60179 U.S.A.
www.kenmore.com
www.sears.com



TABLE OF CONTENTS

Before Using Your Oscillating Fan Heater.....2
Important Safety Instructions.....2 - 4
Parts and Features.....5
Operating Instructions.....6-7
Care and Maintenance.....7
Warranty.....Back Cover

BEFORE USING YOUR NEW HEATER

Please read this guide. It will help you to operate your new Kenmore Heater in the safest and most effective way.

Keep this book and your sales check (receipt) in a safe place for future reference.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Read all instructions in this guide before using your Heater.
This product is intended for indoor residential, office and personal shop use only, not for industrial or other commercial applications. Use only with electrical wiring that is in good working order and that meets applicable codes and ordinances. If you have any questions whether your wiring is adequate, consult a qualified electrician.

While using your Heater, you should follow the IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS listed below. As part of those instructions, we have used the word " ⚠WARNING " to indicate the level of hazard:
⚠WARNING: indicates a hazard which, if not avoided, could result in injury or death.

IMPORTANT INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons, including the following:

1. Read all instructions before using this Heater.
2. Use this heater only as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause electrical shock, fire, or injury to persons.
3. Do not operate the heater with a damaged power cord or after the heater malfunctions or has been dropped in any manner.
4. Do not use heater unattended. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
5. Do not place the heater on a small, unlevel, uneven or any surface which might allow Heater to tip or fall.
6. For proper operation, the heater should be placed on a smooth, non combustible surface.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

7. Always unplug the heater when not in use.
8. Do not operate heater with blade guards or any safety device remove.
9. Do not run power cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners or the like. Arrange cord away from traffic area where it will not be tripped over.
10. Avoid the use of extension cords due to risk of fire. If an extension cord must be used, the cord must be a minimum 14AWG and rated not less than 1875 watts.
11. Do not insert or allow any object to enter any openings on the heater. Doing so may cause electric shock and/or fire hazard.
12. This product is intended for indoor residential, office and personal shop use only, not for industrial or other commercial applications. This warranty is void if this product is ever used for other than private household purposes.

⚠WARNING: SHOCK HAZARD

Use your heater only in dry environments. This heater is not intended for use in a bathroom, laundry area, or similar locations, or near sinks, washing machines, swimming pools or other sources of water. Never locate heater where it may fall into a bathtub or other water container. Do not use heater outdoors. Do not use in damp environments such as flooded basements.

⚠WARNING: HOT SURFACES

Do not touch body of heater when in use. This heater is hot when in use, to avoid burns, do not let bare skin touch hot surfaces. If provided, use handles when moving this heater.

⚠WARNING: FIRE HAZARD

Heater has hot and arcing or sparking parts inside. Do not use near combustible materials or flammable gases or sources of heat. DO NOT USE in areas where gasoline, paint or flammable materials are used or stored. Keep combustible materials such as furniture, pillows, bedding, papers, clothes and curtains **at least 3 feet (0.9 m) from the front of the heater** and keep them away from the sides and rear. To prevent a possible fire, do not block air intakes or exhaust in any manner. Do not use on soft surfaces, like a bed, where openings may become blocked. Do not place the heater near a bed because objects such as pillows or blankets can fall off the bed and be ignited by the heater. Do not insert or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust opening as this may cause an electric shock, fire, or damage the heater.

SAVE THESE INSTRUCTIONS!

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

⚠ WARNING: ELECTRICAL SHOCK HAZARD

Do not use with damaged cord or plug. Use with adequate electrical system that is up to code. The supply cord has a polarized plug. As a safety feature this plug will fit in a polarized outlet only one way. To prevent electric shock, match wide blade of plug to wide slot, fully insert plug. If the plug does not fit contact a qualified electrician. Never use an extension cord. DO NOT attempt to defeat this safety feature. Do not operate any heater with a damaged cord or plug or after heater malfunctions, has been dropped or damaged in any manner. Do not operate heater with a broken heating element or ceramic cone or any visual imperfections. For all repairs contact a qualified service dealer.
Do not operate heater with its ventilation obstructed.

PET OWNERS NOTE

The health of birds and some small pets are extremely sensitive to the fumes given off during the initial use of many appliances. Although these fumes are not harmful to humans, it is recommended that this heater not be used around birds and small pets during its initial use until the manufacturing corrosion coatings burn off.

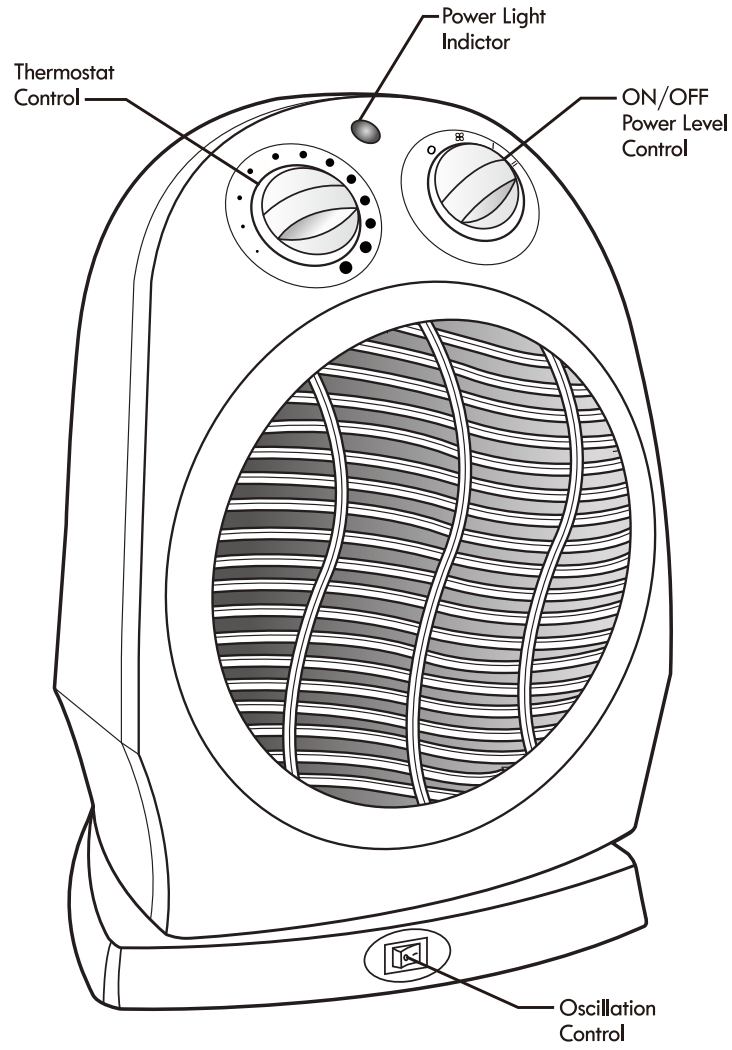
SAVE THESE INSTRUCTIONS!

PARTS AND FEATURES

It is important to know your heater's parts and features to ensure its proper and safe use. Review these before using your heater.

OSCILLATING FAN HEATER

Fig. 1



OPERATING INSTRUCTIONS

HEATER OPERATION

Always operate the heater in the upright position following all instructions and recommendations listed in this manual.

HEATER LOCATION

Place the heater in the area of the room that is coldest.

HEATER CONNECTION

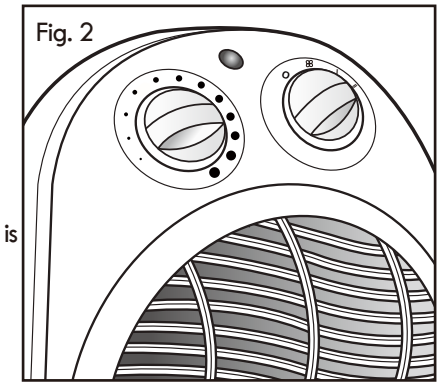
Plug heater directly into 120 volt A.C. 60 Hz outlet. Be sure the plug fits tightly in outlet. A loose connection may cause overheating and damage to the plug or heater.

NOTE: To prevent overloading a circuit, do not plug the heater into a circuit that is servicing other electrical needs.

TURNING THE HEATER ON

To start the heater, turn the On/Off Power Level Control from the OFF position "O" to the "I" or "II" setting. Then rotate the Thermostat Control clockwise to the largest "●" position. (During initial heater use, you may experience a slight odor or smoking. This is the result of the heating element lubrication "burning off".This is normal and will go away after a few minutes of use.)

Fig. 2



POWER LEVEL CONTROL

This heater has two heat settings: HIGH "II" and LOW "I". Use the higher setting (1500 watt) to raise the room temperature quickly. When the desired temperature is reached turn the control to the LOW "I" setting (750 watt). It is usually sufficient to maintain a comfortable temperature.

SETTING THERMOSTAT

After heater has been turned on and the area has reached the desired temperature, slowly rotate the Thermostat Control counterclockwise from the largest "●" until the heater shuts off (you should hear a faint "click") By leaving the thermostat at this setting it will automatically maintain this temperature. To maintain a lower temperature, rotate the control further counterclockwise. To maintain a higher temperature, rotate the control clockwise.

TURNING OFF

To discontinue use, turn the Power Switch to the O position. Always turn the heater OFF before unplugging or plugging in the heater. Heater should be unplugged when not in use.

OSCILLATION CONTROL

You can control the Oscillation feature on the Fan Heater by moving the Oscillation switch located on the heater base to the "-" or "O" position. In the "-" setting the heater body will swing slowly back and forth.

OPERATING INSTRUCTIONS

TO OPERATE FAN ONLY

Turn the On/Off Power Level Control dial to the Fan "88" setting. Turn thermostat control fully clockwise to MAX position so that the fan will run continuously. Oscillation will function while in fan mode.

IMPORTANT SAFETY FEATURES

The power indicator light, located above the control panel, lights whenever the heater/ fan is plugged in to tell you that the heater has power. The heater is equipped with an automatic overheat protection device located inside the body of the heater. If the heater grill is obstructed, or if the heater gets too hot for any reason, the automatic overheat protection device will turn the heater off. To reset the unit, turn the ON/OFF Power Level Control to "O" and unplug the heater. Wait for 10 minutes for the heater to cool down. Plug the heater back in and turn the ON/OFF Power Level Control to an operating position. To prevent further automatic shut-off, locate the heater with the air inlet grill (back of heater) spaced far enough away from a wall or other object to allow for sufficient airflow. Always place the heater on a smooth level surface. The heater is also equipped with a safety tip-over switch to turn power off to the heater when the heater tips over. To resume heater functions simply stand heater upright. With tip over protection, the heater will only operate when placed upright on a level surface.

CARE AND MAINTENANCE

CLEANING

⚠CAUTION: Before cleaning the heater be sure to disconnect power cord and allow the heater to cool completely.

The heater should be cleaned at least once a year to maintain proper performance. Clean the outside surface with a damp cloth. Allow heater to dry completely before use. Do not use harsh chemical or abrasive cleaners.

WARNING: To prevent personal injury or heater malfunction, NEVER immerse the heater in water.

⚠CAUTION: Do not operate the heater without the grill in place. Do not use the heater if it has malfunctioned or become damaged in any way.

REPAIR

Do not attempt to open the heater to clean or otherwise service the inside. If the heater does not function normally, call the following customer assistance number to arrange for possible heater service and repair: 1-866-877-1889

STORAGE

Keep original carton for storage of the Fan Heater . Coil and tie the power cord to avoid damage during storage.

ÍNDICE

Antes de usar su calefactor de ventilador 8
Instrucciones importantes de seguridad 8- 10
Partes y especificaciones..... 11
Instrucciones de operación 12-13
Cuidado y Mantenimiento 13
Caución..... Contraportada

ANTES DE USAR SU CALEFACTOR NUEVO

Favor de leer estas instrucciones. Le ayudarán operar su Kenmore calefatcor nuevo con seguridad y efectividad.

Guardar este manual y recibo de compra en un lugar seguro para future referencia.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

FAVOR DE LEER ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO.
Este producto es para uso residencial y de oficinas de interior solamente, no para aplicaciones industriales, comerciales o de otro tipo. Use sólo con el cableado eléctrico que se encuentra en buen estado de funcionamiento y que cumple con los códigos y reglamentos aplicables. Si usted tiene cualquier pregunta sobre si su conexión eléctrica es adecuada, consulte a un electricista calificado.

Al usar su calefactory, sigue las instrucciones importantes como abajo.
Como parte de esas instrucciones, se ha utilizado la palabra . " ⚠ ADVERTENCIA" para indicar el nivel de peligrosidad: ⚠ ADVERTENCIA indica un riesgo el cual, si no se evita, podría causar lesiones o la muerte.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES

Al igual que con todos los aparatos eléctricos, las precauciones básicas de seguridad siempre se deben seguir para reducir el riesgo de descarga eléctrica, fuego o lesiones a personas, incluyendo las siguientes instrucciones:

1. Leer estas instrucciones antes de usar este calefactor.
2. Utilice el calefactor como se describe en este manual. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante puede causar descargas eléctricas, incendios o lesiones a personas.
3. No intente usar el calefactor si éste presenta un cordón eléctrico o clavija dañada ni tampoco en caso de un funcionamiento dudoso o si éste se haya caído o dañado de alguna manera.
4. Nunca deje desatendido el calefactor. Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o la falta de experiencia y conocimiento, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

5. No coloque el calefactor en un pequeño y desnivelado, desigual o cualquier superficie que podría permitir que el calefactor se vuelque o se caiga.
6. Para un correcto funcionamiento, el calefactor se debe colocar en una superficie lisa y no inflamable.
7. Desenchufe siempre el calefactor cuando no esté en uso.
8. No haga funcionar el calefactor con protectores de disco o cualquier dispositivo de seguridad si se han removido.
9. No coloque el cordón eléctrico debajo de alfombras. No cubra el cable con tapetes, alfombras, etc. Ponga el cable lejos de zonas transitadas donde no pueda provocar tropezones.
10. Evite el uso de cables de extensión debido al riesgo de incendio. Si un cable de extensión debe ser utilizado, el cable debe ser como mínimo de 14 AWG y evaluar si es menor de 1875 W.
11. No inserte, ni permita que ningún objeto entre en ninguna abertura del calefactor. Si lo hace, puede provocar descargas eléctricas y / o riesgo de incendio.
12. Este producto es para uso residencial y de oficinas de interior solamente, no para aplicaciones industriales, comerciales o de otro tipo. Si este electrodoméstico se usa para fines que no sean privados de familia, esta garantía no es válida.

⚠ ADVERTENCIA: RIESGO DE DESCARGA

Use su calefactor en ambientes secos. Este calefactor no está diseñado para su uso en un cuarto de baño, área de lavado, o en lugares similares, o cerca de fregaderos, lavadoras, piscinas u otras fuentes de agua. Nunca coloque el calefactor donde fuere de altura en una bañera u otro recipiente de agua. No utilizar en ambientes húmedos como sótanos inundados.

⚠ ADVERTENCIA: SUPERFICIES CALIENTES

No toque el cuerpo del calefactor cuando esté en uso. Estará caliente cuando esté en uso, para evitar quemaduras, no permita que piel toque directamente la superficie caliente. Si a la unidad se le proporcionan, use manijas para moverla.

⚠ ADVERTENCIA: PELIGRO DE INCENDIO

El calefactor tiene partes calientes y chispas en su interior. No debe utilizarse cerca de materiales inflamables, gases o fuentes de calor. NO LO USE en áreas donde la gasolina, pintura o materiales inflamables se usen o almacene. Para evitar un posible incendio, mantenga los materiales combustibles, tales como muebles , almohadas, ropa de cama, papeles, ropas y cortinasalejados al menos 3 pies (0,9 m) de la parte frontal y superior del calentador, y no bloquee las entradas o salidas de aire de ninguna manera. No inserte o permita que objetos

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

extraños penetren en la ventilación o salida de aire ya que esto puede causar una descarga eléctrica, un incendio o dañar el calefactor.

GUARDAR ESTAS INSTRUCCIONES!

⚠ ADVERTENCIA: RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA

No intente usar el calefactor si éste presenta un cordón eléctrico o clavija dañada. Utilizar con el sistema eléctrico adecuado. Este calefactor cuenta con un enchufe polarizado. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este enchufe está diseñado para adaptarse a una toma de corriente polarizada de una sola manera. Para evitar descargas eléctricas, haga que la patilla ancha del enchufe se corresponda con la ranura ancha, totalmente insertada. Si el enchufe no encaja, comuníquese con un electricista calificado. No utilice un cable de extensión. No trate de alterar esta medida de seguridad. NO opere ningún calefactor con un cable o enchufe dañado o después de un mal funcionamiento del calefactor, si se ha caído o dañado de alguna manera. No haga funcionar el calefactor con una parte rota, cono cerámico o las imperfecciones visuales. Contacte con un centro de servicio calificado para todas las reparación. No opere el calefactor con una ventilación obstruida.

NOTA PARA DUEÑOS DE MASCOTAS

Las aves y algunos animales pequeños son extremadamente sensibles a los humos dados al uso inicial de muchos aparatos. Aunque que estos humos no son perjudiciales para la salud del humano, se recomienda que no use el calefactor alrededor de las aves y animales pequeños.

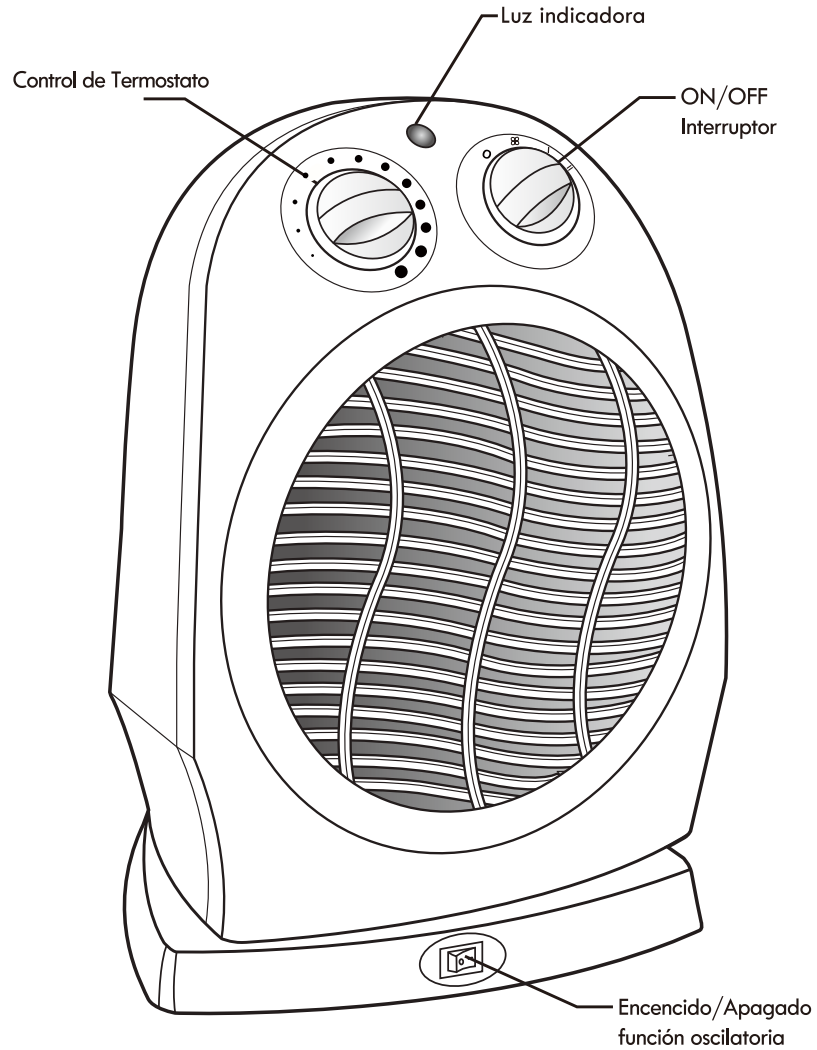
GUARDAR ESTAS INSTRUCCIONES!

PARTES Y CARACTERÍSTICAS

Es importante conocer las partes y características de su calefactor para asegurar su uso adecuado y seguro . Véase antes de usar su calefactor.

CALEFACTOR DE VENTILADOR

Fig. 1



INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

OPERACIÓN DE CALEFACTOR

Siempre haga funcionar el calentador en la posición vertical siguiendo todas las instrucciones y recomendaciones indicadas en este manual.

LOCACIÓN

Coloque este calefactor en la zona más frío de habitación.

CONEXIÓN DEL CALEFACTOR

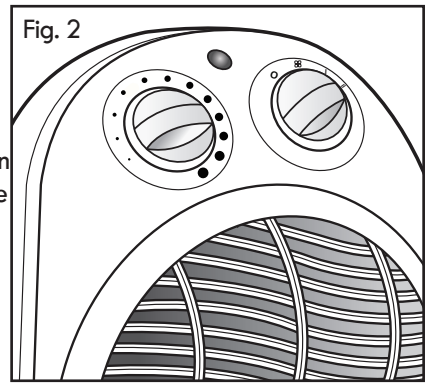
Coloque el enchufe en una toma de corriente de 120V 60 Hz. Asegúrese de que el conector encaja correctamente. La conexión floja puede causar recalentamiento y deformación del enchufe.

NOTA: Para evitar sobrecargar a otras necesidades eléctricas.

ENCENDER EL CALEFACTOR

Para encender este calefactor, gire el controlador de la posición “O” a "I" o "II" en niveles deseados. Y girar completamente hacia la derecha el termostato hasta la posición de máximo"●". (Durante el uso inicial, puede experimentar un ligero olor o fumar. Es el resultado de la lubricación elemento de calefacción “quemar”. Esto es normal y desaparecerá después de unos minutos de uso). Para apagar el ventilador, presione el botón OFF. Desconecte el ventilador de la toma de corriente cuando no esté en uso.

Fig. 2



CONTROL DE POTENCIA

Este calefactor cuenta dos niveles de temperaturas: ALTA "II" and BAJA "I". Gire al máximo (1 5 00 W) para calentar rápidamente en la habitación. Una vez que el cuarto se encuentre en una temperatura agradable, seleccione la más baja "I" (750 W) para ahorrar energía eléctrica y prevenir de que la habitación se caliente demasiado.

SETTING TERMOSTATO

Una vez que el cuarto se encuentre en una temperatura agradable, gire lentamente el control del termostato en sentido antihorario el máximo desde "●" hasta que se apaga (debe escuchar un " clic ") . El termostato mantendrá automáticamente la temperatura programada. Si desea mantener una temperatura baja, gire el termostato en sentido antihorario. Para mantener en temperatura más alta, gire el termostato hacia la derecha.

APAGADO DEL CALEFACTOR

Para apagar el calentador, primero gire el interruptor a la posición O (apagado). Siempre apague el calefactor antes de retirar el enchufe del tomacorriente. El calefactor debe ser desconectado del tomacorriente cuando no está en uso.

FUNCIÓN OSCILATORIA

Para encender o apagar el función oscilatoria, gire el interruptor en la base del calefactor de la posición “-” o “O”. En la posición “-”, el cuerpo del calentador se moverá lentamente hacia adelante y hacia atrás .

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

OPERAR LA FUNCIÓN DE VENTILADOR

Gire el interruptor On / Off a la posición de Ventilador "88" . Gire el control del termostato completamente hacia la derecha a la posición MAX que el ventilador operecontinuamente . La función oscilatoria operará al estar en el modo de ventilador.

PUNTOS DE SEGURIDAD

Siempre enciende la luz indicadora situado encima del panel de control cuando el calefactor/ventilador funciona. Para evitar daños y peligro de sobrecalentamiento, su calefactor cuenta con una medida de seguridad que corta la energía y hace que el calefactor se apague hasta que éste se enfríe. Para encender de nuevo el aparato, coloque el interruptor ON/OFF en la posición "O" y desconecte de la toma de corriente. Espere 10 minutos para que se enfrie completamente. Coloque el enchufe en una toma de corriente y gire el interruptor hasta la posición de operación. Para evitar apagado automático, coloque el calefactor con la rejilla de entrada de aire (situado en la parte posterior de calentador) suficientemente fuera de la pared u otro objeto permite el flujo de aire. Siempre ponga el calefactor en en una superficie plana y nivelada. La unidad automaticamente se apagara, en caso de que el calentador se reclinara o cayera. Con un interruptor de Seguridad en contra de inclinaciones, el calefactor operará solamente cunado se coloca en la posición vertical sobre una superficie plana.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

LIMPIEZA

⚠CAUCIÓN: Antes de limpiar el calefactor, asegúrese de desconectar el cable de alimentación del toma corriente y permita que el calefactor se enfríe completamente.

Debe limpiar el calefactor al menos una vez al año para el buen funcionamiento. Limpie la superficie exterior con un paño húmedo. Permita que el calefactor se seque por completo antes de su uso. No uses limpiadores químicos abrasivos.

ADVERTENCIA: Para evitar lesiones personales o mal funcionamiento, NO sumerja el calefactor en agua.

⚠CAUCIÓN: No haga funcionar el calefactor sin la parrilla en su lugar . No opere el calefactor con mal funcionamiento o se daña de ninguna manera.

REPARACIÓN

No intente abrir el calefactor para limpiar o revisar el interior el aparato. Si el calefactor no funciona de forma adecuada, llame al siguiente número de servicio al cliente para servicio y reparación: 1-866-877-1889.

MANTENIMIENTO

Guarde la caja original para el almacenamiento del calefactor. Enrolle y ate el cable de alimentación para evitar daños durante el almacenamiento